Lucerna

日本語版　VOL.5　勤労感謝の日　黒い金曜日　相撲　紅葉

日本語を学ぶ人のための週刊新聞 – 本物の日本を、日本語で

3連休の月よう日は祝日！

11月23日（月）は勤労感謝の日、27日（金）はブラックフライデーです。

Monday is Labour Thanksgiving Day

4 wrestlers are 8–1 after day 9　See page 4

トップニュース　Top story

勤労感謝の日と、黒い金よう日

働く人にありがとう、と言う日 – 11月の最後の3連休です

Lucerna編集部　読むレベル：A2

23日（月よう日）は、勤労感謝の日です。働く人に、ありがとう、と言う日です。2026年の11月の3連休は、21日（土よう日）から始まります。今年最後の3連休です。

27日（金よう日）は、ブラックフライデーです。アメリカの感謝祭の次の日です。日本では、11月20日ごろから、大きなセールが始まっています。

大相撲の九州場所は、9日目まで終わりました。9日目まで、4人が8勝1敗で並んでいます。大の里、霧島、熱海富士、若元春です。千秋楽は、22日（日よう日）です。優勝は、まだ決まっていません。

紅葉の見頃は、東京へ移っています。日本気象株式会社の11月4日の予報では、東京の紅葉は11月30日ごろ、大阪は12月6日ごろです。イチョウは、東京が11月29日ごろ、大阪が11月27日ごろです。

『Lucerna』日本語版の第5号です。今週も、本物の日本のニュースを、やさしい日本語でお届けします。どうぞ楽しんでください！

Note – 勤労感謝の日 Labour Thanksgiving Day　3連休 the long weekend　感謝祭 Thanksgiving　千秋楽 the final day　見頃 the best viewing season.

数字で見る今週　Week in numbers

23 – 勤労感謝の日は11月23日（月）です

27 – ブラックフライデーは11月27日（金）です

30 – 東京の紅葉は11月30日ごろです

1 – 流行語のトップテンは12月1日（火）です

今すぐ練習　Practice now

A2　1.
勤労感謝の日は11月 __ 日（月よう日）です。

A2　2.
ブラックフライデーは11月 __ 日（金よう日）です。

A2　3.
東京の紅葉は11月 __ 日ごろです。

A2　4.
9日目まで、__ 人が8勝1敗です。

A2　5.
流行語のトップテンは、12月 __ 日に発表されます。

A2　6.
11月23日は「__」の日です。



葛飾北斎の浮世絵。秋の収穫です。勤労感謝の日は、もと収穫を祝う祭りです。（2面）

Katsushika Hokusai – CC0 (Cleveland Museum of Art, Wikimedia Commons)

流行語の発表は12月1日

「新語・流行語大賞」のトップテンと大賞は、12月1日（火よう日）午後2時に、東京會舘で発表されます。11月5日から30日まで、トップテンの予想キャンペーンもあります。（5面）

今週のトレンド

日本の「今、熱い話題」

発表と予報の日付つきでお届けします

1. 相撲九州場所 – 9日目まで4人が8勝1敗
2. 勤労感謝の日 – 23日（月）
3. ブラックフライデー – 27日（金）
4. 紅葉の見頃 – 東京は30日ごろ

相撲の結果は、スポーツ報知とスポニチの報道（11月15日〜16日）です。

紅葉の予報は、日本気象株式会社の発表（11月4日）です。

出典：各発表・予報の日付は記事の中にあります
Sources and dates are in the articles

この号の内容　In this issue

2面	勤労感謝の日と3連休	A2
3面	ブラックフライデー	A2→B1
4面	相撲9日目まで	B1
5面	流行語30と紅葉の写真	B1
6面	紅葉は東京へ	B2
7面	勤労感謝と流行語	A2→B2
8面	テストと答え	All levels

今週のことば　Word of the week

「勤労感謝（きんろうかんしゃ）」 – 働く人に、ありがとう、と言う日です。11月23日の祝日です。

Labour Thanksgiving = November 23, a day to thank working people.

短いニュース　News in brief

相撲
9日目まで、4人が8勝1敗で並んでいます。（4面）

紅葉
東京の紅葉は30日ごろ、大阪は12月6日ごろです。（6面）

J1
J1は28日・29日に第17節です。（4面）

クイズ　Quick quiz

Read the front page and choose the correct answer　Answers on page 8

A2　7.
勤労感謝の日はいつですか。 A. 23日（月）　B. 27日（金）　C. 29日（日）

A2　8.
ブラックフライデーはいつですか。 A. 23日（月）　B. 27日（金）　C. 30日（月）

A2　9.
9日目まで、何人が8勝1敗ですか。 A. 2人　B. 3人　C. 4人

A2　10.
東京の紅葉はいつごろですか。 A. 11月29日　B. 11月30日ごろ　C. 12月14日

働く人に、ありがとう

Lucerna編集部　読むレベル：A2

勤労感謝の日は、働く人にありがとうと言う日です。11月23日の祝日です。家族や友達に、ありがとう、と伝える人もいます。

勤労感謝の日は、もと秋の収穫を祝う祭り、新嘗祭です。米や野菜の収穫に感謝する日でした。今も、食べ物に感謝する日です。

11月の3連休は、今年最後の3連休です。3連休は、21日（土よう日）から23日（月よう日）までです。12月は、祝日がありません。

Note – 収穫 the harvest　新嘗祭 Niinamesai (the harvest festival)　感謝 thanks　祝日 a public holiday.

3連休の楽しみ方

3連休には、紅葉を見に行く人もいます。東京のイチョウは、11月29日ごろ見頃です。家でゆっくり休む人もいます。

23日は、勤労感謝の日です。働く人に、ありがとう、と言いましょう。

Note – ゆっくり slowly　休む to rest.

勤労感謝の日の数字

23日 – 勤労感謝の日は11月23日（月）です

3日 – 3連休は21日から23日までです

12月 – 12月は祝日がありません

7日 – 次の節気、大雪は12月7日です

11月のことば

勤労感謝 – 働く人にありがとうと言うこと

3連休 – 土・日・祝日の3日の休み

新嘗祭 – 秋の収穫を祝う祭り

あなたは？　Your turn

あなたは？3連休に、何をしたいですか。日本語で2文、書いて、送ってください。

What would you like to do on the long weekend? Write two sentences in Japanese and send them in.

11月のことば　November words

勤労感謝と秋の4つの言葉　Four words about Labour Thanksgiving and autumn

勤労感謝（きんろうかんしゃ）
働く人にありがとうと言うこと
to thank working people

3連休（さんれんきゅう）
土・日・祝日の3日の休み
Saturday, Sunday and a holiday

感謝祭（かんしゃさい）
アメリカの11月の祝日
the American November holiday

ブラックフライデー
感謝祭の次の日の大セール
the big sale the day after Thanksgiving

文で覚えましょう：『23日に、働く人にありがとうと言います。』

練習　Page 2 exercises

Answers on page 8　Levels are mixed – find your number

A　理解

第2版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

A2 11.
勤労感謝の日は、何の日ですか。 A. 働く人にありがとうと言う日　B. 新しい年　C. 夏祭り

A2 12.
3連休は、いつからいつまでですか。 A. 23日〜25日　B. 21日〜23日　C. 27日〜29日

A2 13.
勤労感謝の日は、もと何ですか。 A. 秋の収穫を祝う祭り　B. 春の祭り　C. 海の祭り

A2 14.
12月は、祝日がありますか。 A. あります　B. ありません　C. 3つあります

A2 15.
東京のイチョウの見頃はいつごろですか。 A. 11月23日　B. 11月29日ごろ　C. 12月7日

B　ことば

言葉や数字を入れてください。

A2 16. Fill in
11月23日は「___」の日です。

A2 17. Fill in
秋の収穫を祝う祭りを「___」と言います。

A2 18. Fill in
勤労感謝の日は11月 __ 日（月）です。

A2 19. Fill in
3連休は、__ 日の休みです。

A2 20. Fill in
次の節気は「___」です。

C　数字と日付

第2版の数字と日付で答えてください。

A2 21. Fill in
3連休は11月 __ 日（土）から始まります。

A2 22. Fill in
3連休は11月 __ 日（月）までです。

A2 23. Fill in
大雪は12月 __ 日です。

A2 24. Fill in
東京のイチョウは11月 __ 日ごろ見頃です。

D　ペアにしましょう

A2 25–28. Match words to meanings

25. 勤労感謝
26. 3連休
27. 新嘗祭
28. 感謝祭

a. アメリカの11月の祝日
b. 秋の収穫を祝う祭り
c. 土・日・祝日の3日の休み
d. 働く人にありがとうと言うこと

黒い金よう日 – 日本のセール

Lucerna編集部　読むレベル：A2→B1

ブラックフライデーは、アメリカの感謝祭の次の日です。2026年は、11月27日（金よう日）です。アメリカでは、大きなセールがあります。

日本では、2016年ごろから、ブラックフライデーのセールが広がりました。イオンやコストコのセールは、11月20日（金よう日）から29日（日よう日）までです。アマゾンのセールは、11月27日から12月4日までです。楽天市場は、11月20日から27日までです。

ブラックフライデーは、日本の祝日ではありません。11月27日は、ふつうの金よう日です。セールで買い物をする時は、値段をよく見て、必要なものだけを買いましょう。

Note – 感謝祭 Thanksgiving　セール a sale　値段 the price　必要な necessary.

収穫と感謝

勤労感謝の日は、もと新嘗祭です。秋の収穫に感謝する祭りでした。北斎の浮世絵にも、稲を運ぶ人が描かれています。

11月23日は、食べ物を作る人にも、ありがとう、と言う日です。

Note – 描かれる to be painted　稲 rice plants　運ぶ to carry.



東京・吉祥寺のサンロード商店街。買い物の楽しみが多い通りです。

Photo: Yanemaka – CC0 (Wikimedia Commons, 2025)

今週の文化カレンダー

23日（月）勤労感謝の日

26日（木）アメリカの感謝祭

27日（金）ブラックフライデー

28日（土）・29日（日）J1第17節

29日（日）東京のイチョウの見頃

12月1日（火）流行語のトップテン発表

あなたは？　Your turn

あなたは？ブラックフライデーで、何を買いたいですか。日本語で2文、書いて送ってください。

What would you like to buy on Black Friday? Write two sentences in Japanese and send them in.

練習　Page 3 exercises

Answers on page 8　Levels are mixed – find your number

A　理解

第3版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

A2 29.
ブラックフライデーは、何の日ですか。 A. 感謝祭の日　B. 感謝祭の次の日　C. クリスマスの日

A2 30.
2026年のブラックフライデーはいつですか。 A. 11月23日　B. 11月27日　C. 12月1日

B1 31.
日本のブラックフライデーのセールは、いつごろから広がりましたか。 A. 2016年ごろ　B. 1990年ごろ　C. 2026年

B1 32.
アマゾンのセールは、いつまでですか。 A. 12月4日まで　B. 11月27日まで　C. 11月20日まで

A2 33.
11月27日は、日本の祝日ですか。 A. 祝日です　B. 祝日ではありません　C. 休みの日です

B　ことば

言葉や数字を入れてください。

A2 34. Fill in
アメリカの11月の祝日を「__」と言います。

A2 35. Fill in
安く売ることを「__」と言います。

B1 36. Fill in
ブラックフライデーは11月 __ 日（金）です。

B1 37. Fill in
イオンやコストコのセールは、11月 __ 日から始まります。

A2 38. Fill in
買い物をする時は、__ をよく見ましょう。

C　文を作りましょう

言葉を並べて、正しい文を作ってください。

B1 39. Build a sentence
ブラックフライデーは / 感謝祭の / 次の日です → __

A2 40. Build a sentence
セールは / 11月27日から / 始まります → __

B1 41. Build a sentence
商店街で / 買い物を / します → __

B1 42. Build a sentence
収穫に / 感謝します → __

D　ペアにしましょう

B1 43–46. Match words to meanings

43. ブラックフライデー
44. 感謝祭
45. セール
46. 新嘗祭

a. 安く売ること
b. アメリカの感謝祭の次の日の大セール
c. アメリカの11月の祝日
d. 秋の収穫を祝う祭り

4人が8勝1敗 – 九州場所

Lucerna編集部　読むレベル：B1

大相撲の九州場所は、8日（日よう日）に福岡国際センターで始まりました。今年最後の本場所です。横綱は大の里と豊昇龍です。場所は、22日（日よう日）の千秋楽まで続きます。

初日は、波乱でした。大の里が義ノ富士に敗れました。豊昇龍は美ノ海に勝ちました。2日目は、両横綱と3人の大関が、みんな勝ちました。3日目は、豊昇龍が藤凌駕に敗れて、藤凌駕が金星をあげました。

8日目は、大の里が高安に勝って、7連勝しました。豊昇龍は伯乃富士に敗れて、4勝4敗になりました。今場所、4つ目の金星です。霧島は琴櫻に勝って、7勝1敗です。

9日目は、大の里が尊富士に勝って、8連勝しました。勝ち越しです。熱海富士は豊昇龍に勝って、8勝目をあげました。豊昇龍は5敗目です。9日目まで、4人が8勝1敗です。大の里、霧島、熱海富士、若元春です。

千秋楽は、22日（日よう日）です。
優勝は、まだ決まっていません。

Note – 波乱 an upset　勝ち越し more wins than losses　金星 beating a yokozuna　千秋楽 the final day.

9日目までの星取

九州場所の記録　9日目まで

初日（8日）– 大の里 ●、豊昇龍 ○

2日目（9日）– 両横綱と3大関がみんな勝ちました

3日目（10日）– 豊昇龍 ●、藤凌駕が金星

8日目（15日）– 大の里 ○、豊昇龍 ●、霧島 ○

9日目（16日）– 大の里 ○、豊昇龍 ●、熱海富士 ○

9日目まで – 4人が8勝1敗で並んでいます

千秋楽 – 22日（日）、優勝はまだ決まっていません

前号（VOL.4）では、3日目までの結果をお知らせしました。今号で、9日目までの結果をお知らせします。

Note – 前号 the last issue　星取 the win–loss record.

横綱の9日間

大の里 – 初日 ●、その後8連勝

豊昇龍 – 4勝5敗、5敗目です

2人の明暗が分かれました

相撲のことば

金星 – 前頭の力士が横綱に勝つこと

勝ち越し – 勝ちが負けより多いこと

千秋楽 – 場所の最後の日

●と○の意味

●は負け、○は勝ちです。金星は、前頭の力士が横綱に勝った時に言います。

※記録は各日の報道によるものです。9日目までの結果です。

千秋楽は22日（日） – 優勝は、まだ決まっていません

4人が8勝1敗で並んでいます。最後まで、だれが勝つか分からない場所です。

同じ週末、J1は28日（土よう日）・29日（日よう日）に第17節です。川崎対ガンバ大阪は、29日（日よう日）です。

練習　Page 4 exercises

Answers on page 8　Levels are mixed – find your number

A　理解

第4版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

B1 47. 初日に大の里に勝ったのはだれですか。 A. 義ノ富士　B. 美ノ海　C. 藤凌駕

B1 48. 9日目に豊昇龍に勝ったのはだれですか。 A. 義ノ富士　B. 熱海富士　C. 霧島

B1 49. 3日目に豊昇龍に勝ったのはだれですか。 A. 藤凌駕　B. 大の里　C. 霧島

B1 50. 9日目まで、何人が8勝1敗ですか。 A. 2人　B. 3人　C. 4人

B1 51. 千秋楽はいつですか。 A. 15日（日）　B. 19日（木）　C. 22日（日）

B　数字

第4版の数字を入れてください。

B1 52. Fill in
大の里は9日目まで __ 勝しています。

B1 53. Fill in
豊昇龍は9日目まで __ 敗しています。

B1 54. Fill in
豊昇龍は8日目までに金星を __ つ配りました。

B1 55. Fill in
大の里は8日目まで __ 連勝しました。

B1 56. Fill in
九州場所は11月 __ 日（日）に始まりました。

C　ことばと記録

第4版の記事から答えてください。

B1 57. 「金星」とは何ですか。 A. 前頭が横綱に勝つ　B. 横綱が大関に勝つこと　C. 優勝

B1 58. 「勝ち越し」とは何ですか。 A. 負けが多いこと　B. 勝ちが負けより多いこと　C. 引き分け

B1 59. 九州場所はどこですか。 A. 福岡国際センター　B. 横浜スタジアム　C. 東京ドーム

B1 60. 3場所連続休場明けの横綱はだれですか。 A. 大の里　B. 豊昇龍　C. 霧島

D　正しい・正しくない

文が正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

B1 61. True or false?
大の里は、初日に勝ちました。

B1 62. True or false?
大の里は、9日目まで8連勝しました。

B1 63. True or false?
豊昇龍は、9日目まで5敗しました。

B1 64. True or false?
優勝は、もう決まっています。

30語から、トップテンへ

Lucerna編集部　読むレベル：B1

「新語・流行語大賞」のノミネート30語が、5日（木よう日）に発表されました。トップテンと大賞は、12月1日（火よう日）午後2時に、東京會舘で発表されます。11月5日から30日まで、トップテンの予想キャンペーンもあります。

『青切符』は、自転車の交通反則切符のことです。2026年4月から、自転車の運転者にも広がりました。『消費税1%』や『NISA貧乏』など、お金のことばもあります。

『りくりゅう』は、フィギュアスケートのペアです。三浦璃来選手と木原龍一選手のことです。ミラノ・コルティナ冬季五輪で、日本のペアとして初めて金メダルを取りました。

『ちいかわ（現象）』は、大ヒットした漫画の名前です。7月に映画も公開されました。『好きすぎて滅！』は、M!LKの楽曲の名前です。『AI暴走』や『フィジカルAI』など、AIのことばも多いです。

Note – 予想キャンペーン prediction campaign　交通反則切符 traffic-violation ticket　公開される to be released.

紅葉の写真

嵐山の見頃は、11月26日ごろからです。ウェザーニューズの11月8日の時点では、全体の2割が色づき始めたところです。赤いカエデの写真を、SNSに上げる人も多いです。

ことばと写真で、今年の秋を楽しみましょう。あなたの好きな今年のことばは、何ですか。

Note – 上げる to post.



京都・嵐山、渡月橋と紅葉の山。見頃は26日ごろからです。

Photo: lumoplank – CC0 (Wikimedia Commons)

流行語のことば

青切符 – 自転車の交通反則切符

りくりゅう – 三浦・木原のペア

ちいかわ – 大ヒットした漫画の名前

流行語の数字

30 – ノミネートは30語です

5 – ノミネートの発表は11月5日です

1 – トップテンの発表は12月1日です

あなたは？　Your turn

あなたは？今年のことば30語の中で、いちばん好きなことばはどれですか。日本語で2文、書いて、送ってください。

Which of this year's 30 buzzwords do you like best? Write two sentences in Japanese and send them in.

練習　Page 5 exercises

Answers on page 8　Levels are mixed – find your number

A　理解

第5版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

B1 65.
ノミネート30語が発表されたのはいつですか。
A. 11月5日　B. 11月19日　C. 12月1日

B1 66.
『青切符』は、何ですか。 A. 自転車の交通反則切符　B. 電車の切符　C. 映画の切符

B1 67.
りくりゅうは、何ですか。 A. スケートのペア　B. 映画の名前　C. シールの名前

B1 68.
「ちいかわ」は、何ですか。 A. 大ヒットした漫画　B. 相撲の技　C. お酒の名前

B1 69.
トップテンと大賞はいつ発表されますか。 A. 11月5日　B. 11月19日　C. 12月1日

B　数字

第5版の数字を入れてください。

B1 70. Fill in
ノミネートは __ 語です。

B1 71. Fill in
ノミネートは11月 __ 日に発表されました。

B1 72. Fill in
トップテンは12月 __ 日に発表されます。

B1 73. Fill in
嵐山の見頃は11月 __ 日ごろからです。

B1 74. Fill in
嵐山は11月8日の時点で __ 割が色づき始めました。

C　正しい・正しくない

正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

B1 75. True or false?
ノミネートは30語です。

B1 76. True or false?
トップテンは、もう発表されました。

B1 77. True or false?
『青切符』は、電車の切符です。

B1 78. True or false?
嵐山の見頃は、26日ごろからです。

B1 79. Fill in
今年の世の中を映すことばが、30語 __ ました。

B1 80. Fill in
『りくりゅう』は、三浦璃来選手と木原龍一選手の __ です。

B1 81. Fill in
赤いカエデの写真を、SNSに __ 人も多いです。

B1 82. Fill in
トップテンは、12月1日に __ されます。

D　文を完成しましょう

第5版の文を完成してください。

見頃を追いかけて東京へ

Lucerna編集部　読むレベル：B2

紅葉の見頃は、東京から大阪へ、京都へ移っています。日本気象株式会社の11月4日の「第3回紅葉・黄葉見頃予想」では、東京のカエデは11月30日ごろ、大阪は12月6日ごろ、京都は12月14日ごろです。

9月2日の「第1回」予想では、東京は11月29日ごろ、大阪は12月4日ごろでした。11月4日の予想は、東京が1日、大阪が2日、後ろに移りました。気温が高いため、見頃が遅くなっています。

イチョウの黄葉は、カエデより早いです。11月4日の予想では、東京は11月29日、大阪は11月27日、京都は11月30日です。東京のイチョウは、11月29日の日よう日に見頃です。

嵐山の今の様子は、11月8日の時点で、全体の2割が色づき始めたところです。ウェザーニューズの嵐山のページでは、見頃は11月26日ごろから、落葉はじめは12月12日ごろからと書かれています。

予想は会社によってちがいます。日にちだけを見て、決めつけないようにしましょう。紅葉を見に行く人は、予報の日付と今の様子を、両方確かめましょう。

Note – 黄葉 yellow leaves　後ろに移る to be pushed back　気温 the temperature　確かめる to check.

今週の数字

30 – 東京のカエデは11月30日ごろ

6 – 大阪のカエデは12月6日ごろ

29 – 東京のイチョウは11月29日

27 – 大阪のイチョウは11月27日

紅葉のことば

追いかける – 後を追って行くこと

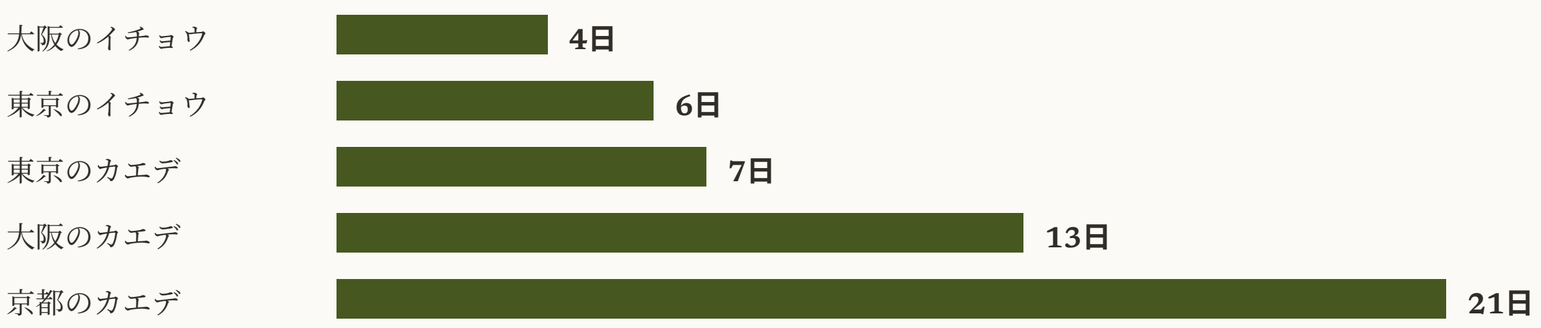
見頃 – いちばん美しい時

黄葉 – 葉が黄色くなること

グラフを読もう　Reading the chart

日本気象株式会社・11月4日の予想　Japan Meteorological Corporation forecast, 4 November

11月23日から、見頃まであと何日ですか



このグラフは、日本気象株式会社の11月4日の予想から作りました。日にちは、11月23日から見頃の日までの日数です。

練習　Page 6 exercises

Answers on page 8　Levels are mixed – find your number

A　理解

第6版の文章を読んで、正しい答えを選んでください。

B2 83.
東京のカエデの見頃はいつごろですか。 A. 11月29日ごろ　B. 11月30日ごろ　C. 12月14日ごろ

B2 84.
嵐山の今の様子は、11月8日の時点でどうですか。 A. 全体が真っ赤です　B. 2割が色づき始めました　C. もう落葉しています

B2 85.
嵐山の落葉はじめはいつごろからですか。 A. 11月23日　B. 12月12日ごろ　C. 12月4日

B2 86.
大阪のカエデの見頃はいつごろですか。 A. 12月6日ごろ　B. 12月4日ごろ　C. 11月29日

B2 87.
予想が会社によってちがうのは、どうしてですか。 A. 見頃の決め方がちがうから　B. 嵐山が2つあるから　C. 測る機械が壊れたから

B　グラフ

日本気象株式会社の予想のグラフを見て答えてください。

B2 88. Fill in
大阪のイチョウの見頃まで、あと __ 日です。

B2 89. Fill in
東京のイチョウの見頃まで、あと __ 日です。

B2 90. Fill in
東京のカエデの見頃まで、あと __ 日です。

B2 91. Fill in
大阪のカエデの見頃まで、あと __ 日です。

B2 92. Fill in
京都のカエデの見頃まで、あと __ 日です。

B2 93. Fill in
京都のカエデは、大阪のカエデより __ 日遅いです。

C　数字と事実

第6版の数字を入れてください。

B2 94. Fill in
東京のカエデは11月 __ 日ごろ見頃です。

B2 95. Fill in
大阪のカエデは12月 __ 日ごろ見頃です。

B2 96. Fill in
東京のイチョウは11月 __ 日です。

B2 97. Fill in
第3回の予想は11月 __ 日でした。

D　正しい・正しくない

正しければ○、正しくなければ×を書いてください。

B2 98. True or false?
紅葉の見頃は、ふつう北から南へ移ります。

B2 99. True or false?
グラフの数字は、練習用データです。

B2 100. True or false?
見頃の日にちは、どの会社も同じです。

ことば　Language

Lucerna
言語フォーカス　三つのレベル、三つのテーマ　Three levels, three themes

A2　勤労感謝のことば

勤労感謝の日のことばを覚えましょう。『勤労感謝の日』は、働く人にありがとうと言う日です。『3連休』は、土・日・祝日の3日の休みです。『新嘗祭』は、秋の収穫を祝う祭りです。

『感謝祭』は、アメリカの11月の祝日です。『ブラックフライデー』は、感謝祭の次の日の大セールです。

勤労感謝 Labour Thanksgiving　3連休 the long weekend　新嘗祭 Niinamesai

A2　101. multiple choice
『勤労感謝の日』の意味は？ A. 夏祭りの名前　B. 働く人にありがとうと言う日　C. 新しい年の名前

A2　102. Fill in
3連休は、__ 日の休みです。

A2　103. multiple choice
『新嘗祭』とは？ A. 春の祭り　B. 海の祭り　C. 秋の収穫を祝う祭り

A2　104. Fill in
勤労感謝の日は11月 __ 日です。

B1　流行語のことば

流行語のことばを覚えましょう。『青切符』は、自転車の交通反則切符です。『りくりゅう』は、フィギュアスケートのペアです。『ちいかわ』は、大ヒットした漫画の名前です。

『好きすぎて滅！』は、M!LKの楽曲の名前です。『ノミネート』は、候補に選ばれることです。30語がノミネートされました。

青切符 bicycle ticket　りくりゅう figure-skating pair　ちいかわ Chiikawa

ノミネート nomination

B1　105. multiple choice
『りくりゅう』の意味は？ A. シールの名前　B. フィギュアスケートのペア　C. お酒の名前

B1　106. Fill in
大ヒットした漫画の名前は「__」です。

B1　107. multiple choice
ノミネートとは？ A. 優勝　B. 買う　C. 候補に選ばれること

B1　108. Fill in
ノミネートは __ 語です。

B2　相撲の数字

数字の読み方を練習しましょう。『8勝1敗』は、8回勝って1回負けたことです。『勝ち越し』は、勝ちが負けより多いことです。熱海富士は、9日目に勝ち越しました。

『金星』は、前頭の力士が横綱に勝つことです。豊昇龍は、9日目までに5敗しました。『5敗』は、5回負けたことです。

〜勝〜敗 win–loss　勝ち越し more wins than losses　金星 kinboshi

B2　109. multiple choice
『8勝1敗』の意味は？ A. 8回負けて1回勝つ　B. 8回勝って1回負ける　C. 8回引き分ける

B2　110. multiple choice
『金星』は、だれが横綱に勝つことですか。A. 前頭の力士　B. 大関　C. 横綱

B2　111. Fill in
豊昇龍は9日目までに __ 敗しました。（4面）

B2　112. Fill in
9日目まで、__ 人が8勝1敗です。（4面）



歌川国芳の浮世絵。相撲の力士です。江戸時代の絵です。
Utagawa Kuniyoshi – public domain (Wikimedia Commons)

まちがい診療所　Error clinic

「昨日、友達と買い物をします」

→『昨日』があるので過去形：『買い物をしました』。

With 「昨日」, use the past tense.

「セールで服を3つ買いましたです」

→『買いました』で終わります：『3つ買いました』。

Do not add 「です」 after 「ました」.

「東京に紅葉を見ます」

→ 見る場所は『で』：『東京で紅葉を見ます』。

Use 「で」 for the place where you see something.

「日本語が話すことができます」

→『日本語を話すことができます』。

The object of 「話す」 takes 「を」.

今週のフレーム　Frame of the week

『〜に感謝します』 – 働く人に感謝します。仕事をしてくれる人に、ありがとう、と言う言い方です。

Pattern: thanking someone.

読者の手紙　Readers' corner

「こんにちは。私は高校生です。私の11月の1週間は、秋の楽しみが多い1週間です。23日には、家族と紅葉を見に行きます。27日には、ブラックフライデーのセールを見に行きます。29日には、東京のイチョウを見ます。」– 読者の手紙の例

Editor's sample, not a real letter. No real letters or best Page 8 compositions had arrived by the deadline; both will appear in VOL.6.

今週のフレーズ　Phrases of the week (verbatim from this issue)

「23日（月よう日）は、勤労感謝の日です。」

Monday, November 23 is Labour Thanksgiving Day. (p. 1)

「27日（金よう日）は、ブラックフライデーです。」

Friday, November 27 is Black Friday. (p. 1)

「勤労感謝の日は、働く人にありがとうと言う日です。」

Labour Thanksgiving Day is a day to thank working people. (p. 2)

「ブラックフライデーは、アメリカの感謝祭の次の日です。」

Black Friday is the day after American Thanksgiving. (p. 3)

「9日目まで、4人が8勝1敗です。」

By day 9, four wrestlers are 8–1. (p. 4)

「『青切符』は、自転車の交通反則切符のことです。」

An ao-kippu is a bicycle traffic-violation ticket. (p. 5)

「紅葉の見頃は、東京へ移っています。」

The best leaf season is moving to Tokyo. (p. 1)

「3連休は、21日（土よう日）から23日（月よう日）までです。」

The long weekend runs from Saturday, November 21 to Monday, November 23. (p. 2)

来週　Next week (VOL.6)

流行語のトップテンと大賞の結果をお知らせします。相撲の優勝の結果もお知らせします。紅葉の見頃は、大阪へ移ります。読者の手紙と第3版の作文の優秀作も載せます。お楽しみに！

テストと答え　Test and answers

Lucerna

第8面　週の大きなテスト + 全ての答え

A　週のクロニクル

B1 113.
勤労感謝の日は、11月23日（__）です。(A. 月　B. 金)

B1 114.
ブラックフライデーは、11月27日（__）です。(A. 金　B. 月)

B1 115.
大の里は初日、義ノ富士に（__）ました。(A. 負け　B. 勝ち)

B1 116.
豊昇龍は9日目、熱海富士に（__）ました。(A. 負け　B. 勝ち)

B1 117.
東京の紅葉は、11月30日（__）ごろです。(A. 月　B. 日)

B1 118.
大阪のイチョウは、11月27日（__）です。(A. 金　B. 土)

B1 119.
流行語のノミネートは、11月5日（__）に発表されました。(A. 木　B. 金)

B1 120.
相撲の千秋楽は、11月22日（__）です。(A. 日　B. 月)

B　一般問題

A2 121.
勤労感謝の日は、何の日ですか。 A. 働く人にありがとうと言う日　B. 新しい年　C. 夏祭り

B1 122.
2026年の3連休は、いつからいつまでですか。 A. 21日〜23日　B. 23日〜25日　C. 27日〜29日

B1 123.
ブラックフライデーはいつですか。 A. 11月27日　B. 11月23日　C. 12月1日

B1 124.
9日目までの星取は？ A. 4人が8勝1敗　B. 2人が8勝1敗　C. 1人が9勝0敗

A2 125.
『青切符』は、何ですか。 A. 自転車の交通反則切符　B. 電車の切符　C. 映画の切符

B2 126.
予想が会社によってちがうのは、どうしてですか。 A. 見頃の決め方がちがうから　B. 嵐山が2つあるから　C. 測る機械が壊れたから

B2 127.
東京のイチョウの見頃はいつごろですか。 A. 11月29日　B. 12月6日　C. 11月23日

A2 128.
「ちいかわ」は、何ですか。 A. 大ヒットした漫画　B. 相撲　C. お酒

C　読んで答えましょう

ユウは中学生です。今週の月よう日は、勤労感謝の日で学校が休みです。ユウは家族と東京へ行って、イチョウを見ます。金よう日には、友達とセールを見に行きます。日よう日には、家族と紅葉の写真を上げます。

A2 129.
月よう日に何をする？ A. 家族と東京へ　B. 学校へ　C. 図書館で読む

A2 130.
金よう日に何をする？ A. セールを見る　B. 神社へ　C. 熊手を買う

A2 131.
日よう日に何をする？ A. 映画を見る　B. 相撲の千秋楽を見る　C. 紅葉の写真を上げる

B1 132.
月よう日は、どうして学校が休みですか。 A. 勤労感謝の日だから　B. 小雪だから　C. 日よう日だから

D　文を作りましょう

A2 133. Build a sentence
私は / 月よう日に / 東京へ行きます → __

A2 134. Build a sentence
勤労感謝の日は / 11月23日です → __

B1 135. Build a sentence
ブラックフライデーは / 11月27日です → __

B1 136. Build a sentence
大の里は / 9日目まで / 8勝1敗です → __

E　翻訳しましょう

A2 137. Translate
勤労感謝の日は11月23日です。→ __

B1 138. Translate
ブラックフライデーは11月27日です。→ __

B1 139. Translate
流行語のノミネートは、11月5日に発表されました。→ __

B2 140. Translate
紅葉を見に行く人は、予報の日付と今の様子を確かめましょう。→ __

F　今週のことば

B2 141–144. Match words to meanings

141. 勤労感謝の日
142. ブラックフライデー
143. 金星
144. 見頃

a. アメリカの感謝祭の次の日の大セール
b. 紅葉がいちばん美しい時
c. 働く人にありがとうと言う日
d. 前頭の力士が横綱に勝つこと

G　セールで

B1 145.
– ブラックフライデーですね。– はい、セールへ __ ます。(A. 行き　B. 行か)

B1 146.
– 何を __ か。 (A. 買います　B. 買った)

B1 147.
– セールはいつまでですか。– 11月 __ 日までです。(A. 29　B. 23)

B1 148.
– おすすめはありますか。– この __ が人気です。(A. 服　B. 切符)

B1 149.
– ありがとう。– __。(A. どういたしまして　B. さようなら)

H　書いてみましょう

Writing task (no single correct answer); the model text (172 characters) is below.

B1 150. Writing
『私の11月の3連休』について、150〜200字で書いてください。勤労感謝の日、ブラックフライデー、紅葉の中から一つ選んでください。

例： 私の11月の3連休は、秋の楽しみが多い3連休です。金よう日は、ブラックフライデーのセールを見に行きます。土よう日は、家族と買い物に行きます。日よう日は、友達と紅葉を見に行きます。月よう日は、勤労感謝の日で学校が休みです。働く人に、ありがとう、と言います。東京のイチョウは、11月29日ごろ見頃です。11月の3連休は短いですが、楽しい3連休です。



京都・嵐山の赤いカエデの葉。見頃は26日ごろからです。

Photo: lumoplank – CC0 (Wikimedia Commons)

答え　Answers – grouped by page; just find your number

A short English note with every answer　✓ = the model-text item

– Page 1 –

1. 23 – Labour Thanksgiving Day is November 23 (Monday)
2. 27 – Black Friday is November 27 (Friday)
3. 30 – Tokyo's leaves peak around November 30
4. 4 – After day 9, four wrestlers are 8–1
5. 1 – The buzzword top 10 are announced December 1
6. 勤労感謝の日 – November 23 is Labour Thanksgiving Day
7. A – Labour Thanksgiving Day is November 23 (Monday)
8. B – Black Friday is November 27 (Friday)
9. C – After day 9, four wrestlers are 8–1
10. B – Tokyo's leaves peak around November 30

– Page 2 –

11. A – Labour Thanksgiving Day is a day to thank working people
12. B – The long weekend runs November 21–23
13. A – Labour Thanksgiving Day comes from Niinamesai, the harvest festival
14. B – There is no public holiday in December
15. B – Tokyo's ginkgo reaches its best around November 29
16. 勤労感謝の日 – November 23 is Labour Thanksgiving Day
17. 新嘗祭 – Niinamesai is the autumn harvest festival
18. 23 – Labour Thanksgiving Day is November 23 (Monday)
19. 3 – The long weekend is three days
20. 大雪 – The next solar term, Taisetsu, is December 7
21. 21 – The long weekend starts November 21 (Saturday)
22. 23 – The long weekend ends November 23 (Monday)
23. 7 – Taisetsu is December 7
24. 29 – Tokyo's ginkgo reaches its best around November 29
25. d – 勤労感謝 = to thank working people d
26. c – 3連休 = a three-day break: Saturday, Sunday and a holiday c
27. b – 新嘗祭 = the festival celebrating the autumn harvest b
28. a – 感謝祭 = the American November holiday a

– Page 3 –

29. B – Black Friday is the day after Thanksgiving
30. B – Black Friday 2026 is November 27 (Friday)
31. A – Black Friday sales spread in Japan from around 2016
32. A – Amazon's sale runs November 27 to December 4
33. B – November 27 is not a public holiday in Japan
34. 感謝祭 – Thanksgiving is the fourth Thursday in November
35. セール – Big sale = selling at reduced prices
36. 27 – Black Friday is November 27 (Friday)
37. 20 – The Aeon and Costco sales start November 20
38. 値段 – Check the price carefully when you shop
39. ブラックフライデーは感謝祭の次の日です。 – subject + description
40. セールは11月27日から始まります。 – time + verb
41. 商店街で買い物をします。 – place + object + verb
42. 収穫に感謝します。 – object + verb
43. b – ブラックフライデー = the big sale the day after Thanksgiving b
44. c – 感謝祭 = the American November holiday c
45. a – セール = selling at reduced prices a
46. d – 新嘗祭 = the festival celebrating the autumn harvest d

– Page 4 –

47. A – Yoshinofuji beat Ōnosato on day 1
48. B – Atami-fuji beat Hōshōryū on day 9
49. A – Fujiryōga beat Hōshōryū on day 3
50. C – By day 9, four wrestlers are 8–1
51. C – The final day is November 22 (Sunday)
52. 8 – Ōnosato had won eight bouts by day 9
53. 5 – Hōshōryū lost five bouts by day 9
54. 4 – By day 8 Hōshōryū had given away four kinboshi
55. 7 – Ōnosato had won seven in a row by day 8
56. 8 – The Kyushu tournament opened on November 8 (Sunday)
57. A – 金星 = a lower-ranked wrestler beating a yokozuna
58. B – More wins than losses
59. A – The Kyushu tournament is at the Fukuoka Kokusai Center
60. B – Hōshōryū is the yokozuna returning after missing three straight tournaments
61. × – Ōnosato lost on day 1
62. ○ – Ōnosato had won eight in a row by day 9
63. ○ – Hōshōryū lost five bouts by day 9
64. × – The champion is not decided yet

– Page 5 –

65. A – Buzzword nominees announced Thursday, Nov 5
66. A – An ao-kippu is a bicycle traffic-violation ticket
67. A – rikuryuu is a figure-skating pair
68. A – Chiikawa is a hit manga
69. C – Top 10 and grand prize announced Dec 1, 2 p.m.
70. 30 – 30 words were nominated
71. 5 – The nominees were announced November 5
72. 1 – The top 10 are announced December 1
73. 26 – Arashiyama's best season starts around November 26
74. 2 – By November 8, 20% of Arashiyama had started to colour
75. ○ – 30 words were nominated
76. × – The top 10 are not out yet
77. × – An ao-kippu is not a train ticket
78. ○ – Arashiyama's best season starts around the 26th
79. 選ばれ – 30 words that mirror this year's society were chosen
80. ペア – rikuryuu is the pair of Miura Riku and Kihara Ryuichi
81. 上げる – Many post red-maple photos on social media
82. 発表 – The top 10 are announced December 1

– Page 6 –

83. B – Third forecast: Tokyo maples peak ~November 30
84. B – By November 8, 20% of Arashiyama had started to colour
85. B – Arashiyama's leaves start falling around December 12
86. A – Third forecast: Osaka maples peak ~December 6
87. A – Forecasts differ: best-season definitions differ
88. 4 – 4 days from November 23 to the Osaka ginkgo peak
89. 6 – 6 days from November 23 to the Tokyo ginkgo peak
90. 7 – 7 days from November 23 to the Tokyo maple peak
91. 13 – 13 days from November 23 to the Osaka maple peak
92. 21 – 21 days from November 23 to the Kyoto maple peak
93. 8 – Kyoto's maples are 8 days later than Osaka's (21–13=8)
94. 30 – Tokyo's maples peak around November 30
95. 6 – Osaka's maples peak around December 6
96. 29 – Tokyo's ginkgo peaks November 29
97. 4 – The third forecast was November 4
98. ○ – The leaf season usually moves from north to south
99. × – The chart uses real data from the Japan Meteorological Corporation forecast of November 4, not practice data
100. × – Forecasts differ from company to company

– Page 7 –

101. B – Labour Thanksgiving Day is a day to thank working people
102. 3 – The long weekend is three days
103. C – Niinamesai = the festival celebrating the autumn harvest
104. 23 – Labour Thanksgiving Day is November 23
105. B – rikuryuu is a figure-skating pair
106. ちいかわ – The hit manga is called Chiikawa
107. C – ノミネート = being nominated
108. 30 – 30 words were nominated
109. B – 8–1 = 8 wins, 1 loss
110. A – 金星 = a lower-ranked wrestler beating a yokozuna
111. 5 – Hōshōryū had lost five bouts by day 9
112. 4 – After day 9, four wrestlers are 8–1

– Page 8 –

113. A – Labour Thanksgiving Day is November 23 (Monday)
114. A – Black Friday is November 27 (Friday)
115. A – Ōnosato lost to Yoshinofuji on day 1
116. A – Hōshōryū lost to Atami-fuji on day 9
117. A – Tokyo's leaves peak around Monday, November 30
118. A – Osaka's ginkgo peaks November 27 (Friday)
119. A – The buzzword nominees were announced Thursday, November 5
120. A – The sumo tournament's final day is November 22 (Sunday)
121. A – Labour Thanksgiving Day is a day to thank working people
122. A – The 2026 long weekend runs November 21–23
123. A – Black Friday is November 27
124. A – By day 9, four wrestlers are 8–1
125. A – An ao-kippu is a bicycle traffic-violation ticket
126. A – Forecasts differ: best-season definitions differ
127. A – Tokyo's ginkgo is at its best November 29
128. A – Chiikawa is a hit manga
129. A – On Monday, go to Tokyo with the family
130. A – On Friday, go to the sales with friends
131. C – On Sunday, post photos of the leaves with the family
132. A – No school on Monday for Labour Thanksgiving Day
133. 私は月よう日に東京へ行きます。 – subject + time + place + verb
134. 勤労感謝の日は11月23日です。 – subject + time
135. ブラックフライデーは11月27日です。 – subject + time
136. 大の里は9日目まで8勝1敗です。 – 8–1 after nine days
137. Labour Thanksgiving Day is November 23. – See page 2
138. Black Friday is November 27. – See page 3
139. Buzzword nominees announced November 5. – See page 5
140. People going to see the leaves should check both the forecast dates and how things look now. – See page 6
141. c – 勤労感謝の日 = a day to thank working people c
142. a – ブラックフライデー = the big sale the day after Thanksgiving a
143. d – 金星 = a lower-ranked wrestler beating a yokozuna d
144. b – 見頃 = the best viewing season b
145. A – going to the sale
146. A – buying things
147. A – The sale runs to November 29 (see page 3)
148. A – recommending clothes
149. A – You're welcome
150. ✓ Model text in section H on this page (172 characters)